

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 87 (1961)

Heft: 22

Artikel: Déformation professionnelle

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-500448>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lesen bildet

Wer deutsche Zeitschriften und Zeitungen liest, stößt immer wieder auf Ausdrücke, deren Existenz ihm bei der Beschränkung auf einheimische Presse-Erzeugnisse verborgen geblieben wäre. Ein paar Beispiele: *Babybrumme*: Motorroller.

Douglashemd: schäbiges, altes Hemd, nach Fontanes Archibald Douglas: «Ich hab' es getragen sieben Jahr'». Hierher gehört vielleicht auch die alte Anekdote, wonach der Ausdruck *Isabellenfarbe*, so entstanden ist: Infantin Isabella, die Tochter Philipps II., Regentin der Niederlande, soll, als ihr Gemahl Erzherzog Albrecht von Österreich Ostende belagerte, gelobt haben, ihr Hemd nicht zu wechseln, ehe die Stadt erobert sei. Die Belagerung dauerte vom Juli 1601 bis zum September 1604: Zeit genug, um Weiß in Isabell umzufärbien.

Feuerstuhl: Motorrad.

Gehirnbonze: Wissenschaftler.

Großgrün: Amtliche Bezeichnung eines städtischen deutschen Gartenbauamtes für *Bäume*.

Halbes Hemd: Dummkopf.

Klammeräffchen: Mitfahrerin auf dem Soziussitz.

Krachtüte: Sturzhelm des Motorradfahrers.

Pantschheimer Auslese: verfälschter Wein. Kommentare: *Wein zum Weinen* und *Mehr Rhein als Wein*.

Röhrenflob: Kleines Kontrollflugzeug für die arabischen Oelleitungen.

Träne: häßliches Mädchen.

Untershemdfasse: journalistischer Fachausdruck für *hautnahe Gesellschaftskritiken* in Illustrierten, die als *Knüller* und *Aufmacher* herausgestellt werden.

Zischröhre: hohes, schlankes Bierglas.

W. Wermut

Aus der Witztruhe

«Und wie sind Ihre Aussichten für die Zukunft?» fragt der Fabrikant den Bewerber um die Hand seiner

Das ist die Frage!

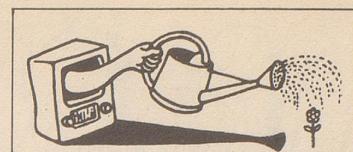
Was ist der Unterschied zwischen einem Hula-Hoop-Ring und einem Astronauten? Der Hula-Hoop muß oben bleiben und der Astronaut muß wieder herunter kommen! Hula-Hoop, vor 6 Monaten noch die große Mode, heute schon fast vergessen. Keine Mode, sondern eine bleibende Tradition sind prachtvolle Orient-Teppiche, wie man sie immer noch bei Vidal an der Bahnhofstraße 31 in Zürich findet!

Tochter. «Ausgezeichnet!» strahlt der junge Mann, «vorausgesetzt natürlich, daß Ihre Tochter nicht übertrieben hat!»

Ein Großkaufmann schickt einen Angestellten in die Buchhandlung, um ein Strafgesetzbuch zu erstehen. Das Buch ist leider nicht vorrätig. Am nächsten Tag schickt der Buchhändler seinen Lehrling mit dem inzwischen besorgten Strafgesetzbuch zum Großkaufmann. Der Lehrling kommt mit dem Buch zurück und sagt zu seinem Chef: «Es war zu spät, er sitzt schon!» *

Abgeblitzt

Walter ist ein eleganter Mann. Beim Coiffeur läßt er sich gründlich verschönern und unter anderem auch von dem hübschen Fräulein maniküren. «Arme Kleine», sagt er und streichelt die Maniküre. «Sie werden sicherlich oft von alten, widerlichen Herren belästigt!» – «Nein», lächelt sie. «Sie sind der erste!» *



Aether-Blüten

In der Plauderei *Das Recht auf Lärm* aus dem Studio Basel erlauscht: «Das Motorrad wird meist abgestottert – und das haftet ihm noch als akustisches Phänomen an ...» Ohohr

Im Eiffelturm

hielt sich der britische Maler und Dichter William Morris fast ständig auf, wenn er Paris besuchte. Im Restaurant aß, schrieb und zeichnete er. «Gefällt Ihnen der Turm wirklich so gut?» fragte ihn ein Bekannter. Morris machte ein grimmetisches Gesicht. «Ganz und gar nicht! Aber dies ist der einzige Ort in Paris, von dem aus ich das scheußliche Stahlgerippe nicht zu sehen brauche.»

Dick

UR

Lieber Nebi!

Einem Freund von mir, Student der Theologie, ist in Deutschland folgendes passiert: Er studierte in Tübingen und hatte die Gelegenheit, mit einer dortigen Studentenverbindung die Fallschirmjägergarnison Böblingen bei Stuttgart zu besichtigen. Unter anderem waren die Waffen dieser Truppe ausgestellt. Da der Theologe als Mitrailleur siebzehn Wochen lang manipuliert hatte, zog es ihn natürlich magnetisch zu einem dort ausgestellten Maschinengewehr. Kunstgerecht manipulierte er, lud und entlud (getreu dem Manipulationsschema der schweizerischen Armee), so daß der Oberfeldwebel, der dabeistand um die Waffen zu erklären, ihn erstaunt fragte: «Schon jedient?» Ebenso kurz verneinte dieser und entfernte sich. Da wandte sich der Oberfeldwebel an den nächststehenden Studenten und fragte ihn: «Sangse mal, is der 'n Bundeswehrinspektor?» Worauf der Schwabe: «Noi, noi, deesch e Schwoizer!»

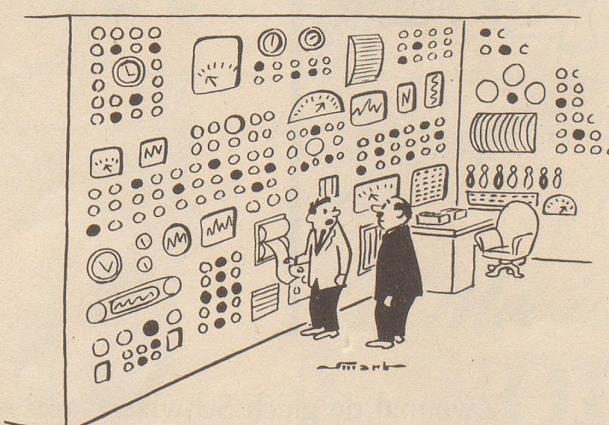
UR

Déformation professionnelle

«Einundvierzig Grad Fieber», konstatiert die Schwester. «Und wie hoch», fragt der Sportler, «ist der Klinikrekord?» *

Herr Schüüch

überholt per Auto zwei Autostöppler, die mit erhobenem Daumen am Wegrand stehen. Da er 500 m weiter vorne nach rechts abbiegen will, verlangsamt er seine Fahrt und setzt die beiden davon in Kenntnis. Aus Angst, daß ihn die zwei Burschen für einen Lügner halten, schwenkt er schon bei der nächsten Abbiegung nach rechts ab, in Sichtweite der beiden. Er gerät dadurch vor eine herabgelassene Barriere, muß fünf Minuten warten und gelangt nachher auf allerlei Umwegen wieder auf die Hauptstraße. Beim Einbiegen auf dieselbe sieht er plötzlich die beiden Stöppler wieder von sich und überholt sie mit hochrotem Gesicht. HZ



Sir - rasiert

4711 Sir Rasierseife

Tiegel Fr. 5.45
Ersatzst. Fr. 3.40

Stange Fr. 3.55
Ersatzst. Fr. 2.60

gut rasiert